Appendix C

ENTITLEMENT LETTER

[SCHOOL LETTERHEAD]

[INSERT DATE]

مکرمی والدین / سرپرست

رجسٹریشن کے وقت آپ نے گھریلو زبان کی شناخت کا سروے (HLIS) اپنے بچے، [INSERT CHILD'S NAME] کے لیے مکمل کیا تھا۔ سروے کے سوالات کے دیے گئے جوابات کی روشنی میں، آپکے بچے کوزبان کی تشخیص کا امتحان (LAB-R) دیا گیا تھا تاکہ اسکی انگریزی میں اہلیت کے معیار کو پرکھا جا سکے۔ آپکے بچے نے (LAB-R) میں [INSERT SCORE] نمبر لیے جنکی بنیاد پر آپکا بچہ انگریزی زبان سیکھنے والوں ELL کے طور پر مندرجہ ذیل پروگراموں میں سے ایک کا اہل ہے۔

- عارضی دولسانی پروگرام، جس میں زبان اور مضامین کی تعلیم طالب علم کی مادری زبان میں دی جاتی ہے اور ساتھ ہی انگریزی بطور دوسری زبان کے سکھائی جاتی ہے۔ جیسے جیسے طالب علم کی انگریزی کی اہلیت بڑھتی جاتی ہے اسکی زبانی اور تعلیمی ہنر مندی کو اسکی مادری زبان سے انگریزی میں تبدیل کرتے ہوئے انگریزی میں دی جانے والی تعلیم زیادہ ہو جاتی ہے اور اسکی مادری زبان میں تعلیم کم ہو جاتی ہے۔
- ایک دوہری زبان کا پروگرام جس میں آدھی ہدایات انگریزی میں دی جاتی ہیں اور آدھی پروگرام کی ہدفی زبان میں (مثلاً ہسپانوی، چینی، ہیٹن، سیرول)۔ ہدفی زبان کے طالب علم، انگریزی بولنے والوں کے ساتھ ساتھ تعلیم حاصل کرتے ہیں تاکہ تمام طلبا دوزبانی اور دوثقافتی ہوجائیں۔
- صرف انگریزی زبان بحیثیت دوسری زبان کے، اس پروگرام میں تمام ہدایات انگریزی میں دی جاتی ہیں جس میں مخصوص ہدایاتی طریق کار استعمال کیا جاتا ہے۔

آپکے بچے کو دستیاب تمام تعلیمی پروگرام اور خدمات کے متعلق سوال کرنے اور اپنے بچے کے لیے مناسب پروگرام جس میں آپ اسکو داخل کرانا چاہیں، منتخب کرنے کا موقع والدین کی واقفیت کے لیے کی جانے والی کانفرنس (Parent Orientation) میں ملے گا جو [DATE] ، [INSERT TIME & PLACE] پر ہوگی۔ برائے مہربانی والدین کا سروے اور پروگرام کا انتخابی فارم (جو اس خط سے منسلک ہیں) ساتھ لائیں۔ کانفرنس کے بعد آپ کو یہ فارم بھرنے کے لیے کہا جائے گا، اس میں پروگرام اس ترتیب سے منتخب کریں کہ آپکی پہلی پسند وہ پروگرام ہو جس میں آپ اپنے بچے کو داخل کرانا سب سے زیادہ پسند کریں، چاہے یہ پروگرام ابھی ہمارے اسکول میں دستیاب نہ ہو۔ اس سے ہمیں ایسے پروگرام بنانے میں مدد ملے گی جو والدین کی ضروریات کو پورا کرتے ہوں۔ آپکو اس کانفرنس میں ضرور آنا چاہیے تاکہ آپ صحیح انتخاب کر سکیں۔ لیکن اگر آپ اس کانفرنس میں نہیں

Appendix C

ENTITLEMENT LETTER

آسکتے ہیں تو اپنے والدین ربط دہندہ (Parent Coordinator) [INSERT P.C. NAME] کو [PHONE NUMBER] پر فون کریں تاکہ آپکو فون پر اس پروگرام کے متعلق جاننے کا وقت دیا جا سکے والدین کا سروے اورپروگرام کے انتخاب کے فارم اب بھی آپ کو مکمل بھر کے [INSERT PERSON OR OFFICE] و [DATE] تک واپس کرنے ہونگے۔

ہم ہر ممکن کوشش کریں گے کہ آپکے بچے کو آپکا منتخب شدہ پروگرام مہیا کیا جائے۔ مگر ایسے والدین جنھوں نے عارضی دولسانی پروگرام کا انتخاب کیا ہے جو ہمارے اسکول میں دستیاب نہیں ہے تو وہ اپنے بچے کو ڈسٹرکٹ کے اسکول میں تبادلہ کراسکتے ہیں جہاں یہ پروگرام دستیاب ہے۔ برائے مہربانی نوٹ کریں کہ نیویارک اسٹیٹ کے تعلیمی کمشنر کے ضابطہ کے حصہ 154 کے مطابق آپکے بچے کی اہلیت کی بنیاد پر آپ کے بچے کو کم سے کم صرف انگریزی بحثیت دوسرے زبان کے پروگرام میں حصہ لینا چاہیے۔

آپنے جس پروگرام کا انتخاب کیا ہے وہ پورے [SCHOOL YEAR] اسکولی سال کے لیے ہوگا۔ آپکے بچے کی اس پروگرام میں اہلیت جاری رکھنے کا فیصلہ، نیویارک اسٹیٹ کے انگریزی بحثیت دوسری زبان کے امتحان (NYSESLAT) میں کیا جائے گا۔ یہ امتحان موسم بہار میں لیا جائے گا۔ یہ آپکے بچے کے بہتریں مفاد میں ہے کہ وہ جبتک اس پروگرام کا اہل ہے وہ اسی میں تعلیم حاصل کرتا رہے۔ تحقیقات سے پتہ چلتا ہے کہ وہ بچے جو کہ ایک ہی پروگرام میں سال بہ سال رہتے ہیں وہ شہر اور اسٹیٹ کے انگریزی اور ریاضی کے امتحان میں اور تعلیمی طور پر زیادہ کامیاب رہتے ہیں بہ نسبت ان لوگوں کے جو مختلف متبادل پروگرام لیتے رہتے ہیں۔

ہم آپ کے بچے کے لیے اسکول میں بارآور سال کے متمنی ہیں۔ اگر آپ اس پروگرام کے بارے میں سوالات پوچھنا چاہیں تو برائے مہربانی [INSERT CONTACT NAME] سے [INSERT CONTACT INFORMATION] پر رابطہ کریں۔

مخلص

[INSERT PRINCIPAL'S NAME]